

Allgemeine Gebrauchsanweisung für Blechblasinstrumente

Modell / Artikelnummer: siehe Verpackung oder Produktetikett.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Erwerb dieses Blechblasinstruments!

Dieses Instrument wurde sorgfältig gefertigt – wir wünschen Ihnen viel Freude beim Musizieren!

Sicherheitshinweise:

- Dieses Produkt ist ein Musikinstrument und kein Spielzeug. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten, da Kleinteile verschluckt werden können. Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
 - Unsachgemäßer Gebrauch, falsche Pflege oder eigenmächtige Reparaturen können zu Schäden führen. Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
-

Inbetriebnahme und Pflegehinweise:

1. Zusammenbau und Ventilpflege

- Setzen Sie die Teile vorsichtig ohne Gewalt zusammen. Mundstücke mit leichter Drehbewegung ins Mundrohr einsetzen, nicht einklemmen.
- Neue Instrumente können lagerbedingt klemmende Ventile haben; hier hilft erneutes Ölen und vorsichtige Bewegung.
- Pumpventile: Ventildeckel abschrauben, Ventil halb herausziehen, rundum ölen, einsetzen, mehrmals betätigen.
- Drehventile: Ventildeckel abschrauben, Rotoröl auf Achse und Lager geben, schließen und Ventil einige Male bewegen.
- Für Perinet- und Drehventile sowie für Züge und Trigger sind verschiedene Öle und Fette zu verwenden.

2. Pflege der Züge

- Züge herausnehmen, mit etwas Fett einreiben, wieder einsetzen und mehrmals bewegen, um das Fett zu verteilen.
- Bei Posaune Außenzug abnehmen, Zugöl auftragen, mit Wasser besprühen, Außenzug aufsetzen und mehrmals bewegen. Hinweise des verwendeten Öls beachten.

3. Reinigung nach dem Spielen

- Mundstück regelmäßig mit Bürste und lauwarmem Wasser säubern.
- Innenreinigung alle paar Monate: Züge/Ventile entfernen, Instrument in lauwarmes Wasser mit Reiniger legen, mit Schwamm und Bürste reinigen, abspülen und mit Handtuch trocknen. Teile vollständig trocknen lassen, bevor Sie das Instrument wieder zusammensetzen.

4. Oberflächenpflege

- Lackierte oder versilberte Oberflächen regelmäßig mit geeigneter Politur und einem weichen Tuch reinigen und polieren.

5. Lagerung und Handhabung

- Instrument trocken, im passenden Etui und bei gemäßigtem Klima aufbewahren.
- Große Temperaturschwankungen und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Nach dem Spielen alle Teile trocknen lassen, besonders nach einer Reinigung.

6. Zubehörfpflege

- Mundstücke nach jeder Benutzung auswischen und trocknen.
 - Taschen und Etuis sollten passend sein, um Beschädigungen durch Druck oder Verrutschen zu vermeiden.
-

Weitere Hinweise:

- Bei Fragen helfen Instrumentallehrer, Fachhändler, Literatur oder seriöse Online-Tutorials weiter.
- Technische Daten und Erscheinungsbilder können ohne Vorankündigung geändert werden. Angaben waren zum Druckzeitpunkt korrekt.

Musikhaus Kirstein GmbH

Bernbeurener Straße 11

D-86956 Schongau

info@kirstein.de

+49 (0) 8861909494-0



General Instructions for Brass Instruments

Model / item number: see packaging or product label.

Congratulations and thank you for purchasing this brass instrument!

This instrument has been carefully crafted – we wish you much enjoyment playing it!

Safety instructions:

- This product is a musical instrument and not a toy. Not suitable for children under 36 months, as small parts may be swallowed. Only use under adult supervision.
 - Improper use, incorrect care or unauthorized repairs may cause damage. Damage resulting from improper use is not covered by warranty.
-

Commissioning and care instructions:

1. Assembly and valve care

- Assemble the parts carefully, without force. Insert the mouthpiece into the leadpipe with a gentle twist, do not jam it in.
- New instruments may have sticky valves due to storage; in this case, re-oil and move the valves gently until they run smoothly.
- Piston valves: Unscrew the top cap, pull the valve halfway out, apply oil all around, reinsert, and press several times.
- Rotary valves: Unscrew the valve cap, place rotor oil on the axle and bearings, close, and move the valve several times.
- Use different oils/greases for piston/rotary valves and for slides and triggers as required.

2. Slide care

- Remove slides, apply a little slide grease, reinsert them and move back and forth to distribute the grease.
- For trombones: remove the outer slide, apply slide oil, spray with water, replace the outer slide, and move it several times. Follow product instructions.

3. Cleaning after playing

- Clean the mouthpiece regularly with a brush and lukewarm water.
- Clean the inside every few months: remove slides/valves, soak the instrument in lukewarm water with mild soap, clean with a sponge and brushes, rinse and dry with a towel. Let parts dry completely before reassembling.

4. Surface care

- Clean lacquered or silver-plated surfaces regularly with a suitable polish and a soft cloth.

5. Storage and handling

- Store the instrument dry, in the appropriate case and at moderate temperatures.
- Avoid large temperature fluctuations and direct sunlight.
- After playing, let all parts dry thoroughly, especially after cleaning.

6. Accessory care

- Wipe and dry mouthpieces after each use.
 - Cases and bags should fit well to prevent damage from pressure or shifting.
-

Further advice:

- If you have questions, consult your instrument teacher, dealer, literature or reputable online tutorials.
- Technical data and appearances may be changed without prior notice. Information was correct at the time of printing.

Musikhaus Kirstein GmbH

Bernbeurener Straße 11

D-86956 Schongau

info@kirstein.de

+49 (0) 8861909494-0

